

## Bengalac Semigloss

**القسم 1. الاسم (بيان المنتج)**

Bengalac Semigloss :	معرف المنتج
4281 :	كود المنتج
. طلاء.	وصف المنتج
. سائل.	نوع المنتج
. غير متوفرة.	وسائل التعريف الأخرى

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

## الاستخدامات التي تم تعينها

use Consumer - coatings in Use

## تفاصيل بيانات المورد

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :  
 P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
 Tel: 009714 3395000  
 Fax:009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
 P.O.box-3714  
 Abu Dhabi U.A.E.  
 Tel: 00971 2 5510300  
 Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

## رقم هاتف الطوارئ

Jotun AS, Norway :  
 +47 33 45 70 00

**القسم 2. بيان الأخطار**

## تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3  
 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 3  
 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3  
 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1  
 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

## عناصر بطاقة الوضم في النظام نم

## صور توضيحية للأخطار



## كلمة التنبية

## عبارات المخاطر

: خطر.  
 سائل وبخار لهوب.  
 يسبب تهيجاً جلدياً حادياً.  
 قد يسبب النعاس أو التردد.  
 يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. (الجهاز العصبي المركزي (CNS))  
 سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

## عبارات التحذير

## عامة

: ضع المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.

## القسم 2. بيان الأخطار

- الوقاية**
- : تحفظ بعيداً عن الحرارة، والاسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين.
- : لا تستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار أو الرذاذ. منع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتوج.
- الاستجابة**
- : تجمع المواد المنكسبة. تطلب استشارة الطبيب/رعاية طبية في حالة الشعور بتوعك. في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك.
- التخزين**
- : يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الرعاء مغلفاً بإحكام.
- التخلص من النفاية**
- : تخالص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.
- الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :** لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

- مادة/مستحضر** : خليط
- وسائل التعريف الأخرى** : غير متوفرة.

CAS رقم	%	اسم المكون
64742-82-1	≥25 - ≤50	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)
1330-20-7	≤3	xylene

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

- لامسة العين**
- : يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية بعد التعرض أو في حالة الشعور بتوعك.
- استنشاق**
- : أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذنخة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.
- لامسة الجلد**
- : غسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدقق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية بعد التعرض أو في حالة الشعور بتوعك. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحدأة تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.
- الابتلاع**
- : يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السينية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/تأثيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### لامسة العين

- : قد يسبب النعاس أو التردد.

#### استنشاق

- : يسبب تهيجاً جلدياً حفيفاً.

#### لامسة الجلد

- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### الابتلاع

### علامات/أعراض فرط التعرض

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

ملامسة العين

- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- الم أو تهيج
- الدمان
- احمرار

استنشاق

- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- غثيان أو تقيؤ
- صداع
- نعاس/إعياء
- دوخة/دوران
- فقدان الوعي

ملامسة الجلد

- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- تهيج
- احمرار

الابتلاع

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

**الحالات الخطيرة** : عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

**الحالات المعتادة** : لا يوجد علاج محدد.

**الحماية من الإصابات** : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الغم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

وسائل الإطفاء غير المناسبة

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية** : سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

**نتائج تحل حاربي خطيرة** : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

- ثاني أكسيد الكربون
- أول أكسيد الكربون
- أكسيد/أكاسيد فلزية

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء** : يُراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقلا الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرق.

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء** : ينبغي أن يرتدي مكاففو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

لاحتجازات الشخصية ومعدات الحماية وأجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ** : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يُراعي إخلاء المناطق المجاورة. يُراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يُراعي تحذير ملامسة المادة المنمسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. من نوع استخدام أحشام الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعي توفير تهوية كافية. يُراعي ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

**لمسعفي الطوارئ** : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### الأحتياطات البنية

**:** تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف .  
يراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).  
مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### طراوة ومواد الاحتواء والتنظيف

#### انسكاب صغير

**:** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بازالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، فم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

#### انسكاب كبير

**:** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناجية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدروم، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الغرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في أحدي الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### الأحتياطات للمناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

**:** يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها الأعين والجلد والثياب. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكتة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

#### ارشادات حول الصحة المهنية العامة

**:** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة ل الطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**:** خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعي تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

أنظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيد من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

لابيوجد.

#### مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

### الضوابط الهندسية المناسبة

**:** يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولات بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

### ضوابط التعرض البيئي

**:** ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### تدابير الحماية الفردية

#### إجراءات النظافة الشخصية

**: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ظُهرُها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكِّد من وجود مطحاطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.**

**: يتوجب استخدام نظارات مستوففة لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، يُنْبَغِي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقيّة من ترشيش الكيماويات.**

#### أدوات حماية الوجه/العين

### حماية الجلد

#### حماية يدوية

**: ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكِّد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُرِّنْت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدَّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيّصَت قد حدث التعرض بالفعل.**

**.374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear لا يوصى به/ها، قفازات(زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة: مطاط البوتيل (< mm 0.4 mm 0.4) قد تُستخدَم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: (< mm 0.35 mm 0.35) PVC (mm 0.5 <) نوبرين، موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثماني ساعات: (< mm 0.07 mm 0.07) ®Shield 4H/Silver (Teflon ,mm) مطاط النيترييل (< mm 0.4 mm 0.4)**

**للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للفنادق المقاومة للمواد الكيميائية.**

**لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.**

#### أدوات حماية الجسم

**: على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.**

**: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدَى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المُختصين قبل متناوله المنتج.**

**: بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.**

**لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة**

#### وقاية أخرى لحماية الجلد

### حماية تنفسية

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### المظهر

**الحالة الفيزيائية** : سائل.

**اللون** : عديدة.

**الرائحة** : خاصية.

**عتبرة الرائحة** : غير قابل للتطبيق.

**pH** : غير قابل للتطبيق.

**نقطة الانصهار/نقطة التجمد** : غير قابل للتطبيق.

**نقطة الغليان** : وأنهى قيمة معروفة هي: C°136.16 (xylene) فـ 277.1 (C°169.86 فـ 337.7) . المتوسط الترجيحي:

**نقطة الوميض** : كأس مغلق: C°36 (F 96.8) . المتوسط الترجيحي:

**معدل التبخّر** : وأعلى قيمة معروفة هي: 0.77 (xylene) . المتوسط الترجيحي: 0.13 مُقارنة بـ خلات البوتيل.

**القابلية على الاشتعال** : غير قابل للتطبيق.

**الحد الأعلى/الأدنى للاحتراق أو القابلية للأشتعال** : 0.8 - 7.6% .

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

<p>وأعلى قيمة معروفة هي: 2.7 كيلوباسكال (20.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (petroleum Naphtha) (Benzene) 0.1%&gt; ,heavy hydrodesulfurized زئبق) (عند 20 درجة مئوية).</p> <p>وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (xylene).</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">وسائل الإعلام</th><th style="text-align: right;">النتيجة</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: left;">ماء بارد</td><td style="text-align: right;">غير قابل للذوبان</td></tr> <tr> <td style="text-align: left;">ماء ساخن</td><td style="text-align: right;">غير قابل للذوبان</td></tr> </tbody> </table> <p>غير متوفرة.</p>	وسائل الإعلام	النتيجة	ماء بارد	غير قابل للذوبان	ماء ساخن	غير قابل للذوبان	<b>الضغط البخاري</b> <b>كثافة البخار النسبية</b> <b>الكتافة الذوبانية (نيات)</b> <b>معامل تفريغ الأوكتانول/الماء</b> <b>درجة حرارة الاشتعال الذاتي</b> <b>درجة حرارة الانحلال</b> <b>اللزوجة</b> <b>خصائص الجسيمات</b> <b>حجم الجسيمات المتوسط</b>
وسائل الإعلام	النتيجة						
ماء بارد	غير قابل للذوبان						
ماء ساخن	غير قابل للذوبان						
<p>وأدنى قيمة معروفة هي: 280 إلى 536 C°470 إلى 878 ف) (petroleum Naphtha) (Benzene) 0.1%&gt; ,heavy hydrodesulfurized .</p> <p>غير متوفرة.</p> <p>كينماتي (C°40) 104 ف))&lt; 20.5 &lt;/s<sup>2</sup>mm 20.5 سنتي ستوك)</p> <p>غير قابل للتطبيق.</p>	<b>درجة حرارة الاشتعال الذاتي</b> <b>درجة حرارة الانحلال</b> <b>اللزوجة</b> <b>خصائص الجسيمات</b> <b>حجم الجسيمات المتوسط</b>						
<p>لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.</p> <p>المنتج ثابت.</p> <p>لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.</p>	<b>التفاعلية</b> <b>الثبات الكيميائي</b> <b>إمكانية التفاعلات الخطيرة</b>						
<p>يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تنقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.</p> <p>تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:</p> <p>مواد مؤكيدة</p> <p>في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحول خطيرة.</p>	<b>الظروف التي ينبغي تجنبها</b> <b>المواد غير المتفاقة</b> <b>نواتج الانحلال الخطيرة</b>						

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

<p>لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.</p> <p>المنتج ثابت.</p> <p>لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.</p>	<b>التفاعلية</b> <b>الثبات الكيميائي</b> <b>إمكانية التفاعلات الخطيرة</b>
<p>يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تنقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.</p> <p>تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:</p> <p>مواد مؤكيدة</p>	<b>الظروف التي ينبغي تجنبها</b> <b>المواد غير المتفاقة</b> <b>نواتج الانحلال الخطيرة</b>
<p>في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحول خطيرة.</p>	

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السامة

#### سمية حادة

اسم المكون/المنتج	التدهيج/التآكل
xylene	استنشاق بخار
xylene	بالفم LD50 جادي
xylene	TDLو

الاسم المكون/المنتج	الاستحساس.
xylene	غير متوفرة.
xylene	غير متوفرة.

#### التأثير على الجنينات

غير متوفرة.

#### السرطانة

غير متوفرة.

#### السمية التناследية

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

القابلية على التسبب في المسع

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المُكون/المنج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene) xylene	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene) xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المُكون/المنج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene) xylene	الفئة 1	-	الجهاز العصبي المركزي (CNS)

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المُكون/المنج	الفترة	النتيجة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene) xylene	الفترة 1	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene) xylene	الفترة 1	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة :

غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

لامسة العين

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

استنشاق

: قد يسبب النعاس أو الترنح.

لامسة الجلد

: يسبب تهيجاً جلدياً حقيقاً.

الابتلاع

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

اعراض متعلقة بالغواص السامة والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج  
الدمعان  
احمرار

استنشاق

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو تقيؤ  
صداع  
نعاس/عياء  
دوخة/دوار  
فقدان الوعي

لامسة الجلد

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيج  
احمرار

الابتلاع

: ليس هناك بيانات معينة.

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

: غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة

: غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

: غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة

: غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

عامة

: يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

## القسم 11. المعلومات السامة

- السرطنة**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التاثير على الجينات**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- السمية التناصية**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### القياسات الرقمية للسمية تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالفم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الجزء من المليون)	الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغيرة والضباب) (مج / لتر)
Bengalac Semigloss	N/A	89718.8	1631.3	20	N/A
xylene	N/A	1100	N/A	N/A	N/A

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
براغيث الماء	حاد EC50 > 10 مج / لتر	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)
الطحالب	حاد IC50 > 10 مج / لتر	
السمك	حاد LC50 > 10 مج / لتر	
قشريات - pugio Palaemonetes - promelas Pimephales -	حاد 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب	xylene
السمك -		

### الثبات والتحلل

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المائي	اسم المكون/المنتج
ليس بسهولة	-	-	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)
بسرعة	-	-	xylene

### القدرة على التراكم الأحيانى

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
على	2500 إلى 10	-	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)
منخفض	25.9 إلى 8.1	3.12	xylene

### القابلية على التحرك عبر التربة معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

: غير متوفرة.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### التاثيرات الضارة الأخرى

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

**طرائق التصرف**

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والمنتجات الثانوية بما ينفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدمأخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفتوحة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قفصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسقّفها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	رقم الأمم المتحدة
UN1263	UN1263	UN1263	Paint
Paint	Paint , ملوث بحري (petroleum Naphtha) , heavy hydrodesulfurized (Benzene) 0.1%>(		Paint
3 	3 3 	3	3 
III	III	III	III
نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.		نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	مجموعة التعينة
			الأخطار البيئية

**معلومات إضافية**

: علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\leq 5$  كغم.

**جدول الطوارئ S-E, F-E**

: قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

**IATA**

**ADR/RID**

علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\leq 5$  كغم.

**رقم تعريف الخطير 30**

**كود النفق (D/E)**

**احتياطات خاصة للمستخدم**

: النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمّنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)**

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

**اللوائح الدولية**

**كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية**

**بروتوكول مونتريال**

لم ترد بالقائمة.

**دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء**

لم ترد بالقائمة.

**اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق**

لم ترد بالقائمة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعدن النقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة  
لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة	
تاريخ الطبع	02.08.2023 :
تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة	02.08.2023 :
تاريخ الإصدار السابق	لم يتم التأكيد من الصلاحية من قبل
نسخة	1
مفتاح الاختصارات	ATE = تقدير السمية الحادة BCF = عامل الترکز الحیوی GHS = النظام المتافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية IATA = رابطة النقل الجوي الدولي IBC = حاوية سواثب وسيطة IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعتملة بموجب بروتوكول 1978. ("ماربول" = التلوث البحري) N/A = غير متوفرة SGG = مجموعة الفصل UN = الأمم المتحدة

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

الترير	التصنيف
على أساس معطيات الاختبار	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
طريقة الحساب	تأكل/تهيج الحد - الفئة 3
طريقة الحساب	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات محددة) - الفئة 3
طريقة الحساب	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1
طريقة الحساب	الخطورة البيئية المائية ( طويلة الأمد ) - الفئة 2

### المراجع

► تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للمقاريء الكريء

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة Jotun الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملائمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللأستخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.